

noaua

**Antton Aranburu, Bertsopaper
Lehiaketako irabazlea**

**Pilota Txapelketan,
usurbildarrak garaile**

**Mikel Laboaren omenezko
zikloa hastera doa**



**Kantuan eta dantzan,
azkar batean igaro dira festak**

erredakzioa@noaua.com

www.noaua.com



Laster oporretara goaz

Uztailaren 18an kaleratuko dugu ikasturte
honetako azken NOAUA! astekaria
Trailaren 5ean argitaratuko dugu hurrena

Uda honi begira ohar, albiste, zorion agur... edo iragarkiren bat
ipini nahi baduzu, gogoan izan beranduenez uztailaren 14ean
ekarri edo bidali beharko duzula.



ORDUTEGI BERRIA:
egunero 06:00tik 21:00ra

asteburutan ere
gaueko 21:00ak arte!

PUNTAPAX KALEA 16 (ARTZABAL)

2014ko uztailaren 11ean,

Kaixo Nauakide!

2014ko kuota kobraketa, **uztailaren 15ean** hasiko dugula jakina-
razi nahi dizuegu. Kuota, pasa den urtean bezala, 36€tako izango
da. Beraz, **36€ kobratuko zaizue** datozen egunotan. Kutxa bidez
kobraketa egiteko baimena eman badiguzu, bide hori erabiliko
dugu aurten ere.

BAZKIDETZA

Ordainketa eskuz egiten duzuenok gure kontu korrontean sartu
beharko duzue dirua edo gure egoitzara ekarri.

Hauxe da gure kontu korronteko zenbakia:

Kutxabank: 2095 5069 04 1061881826

Besarkada bat eta hurrengo arte,

NOAUA! KULTUR ELKARTEA

noaua

OHARRA: Azken urtean, zure datu pertsonaletan aldaketarik egon bada,
guri ahalik eta lasterren jakinaraztea eskertuko genizuke. Aldi berean,
edozein zalantza argitzeko guregana jo dezakezu.

Albisteak iruditan

Etorkizuneko herria marrazteko, gazteenak onenak

Santixabeletako XII. Pintura Lehiaketan parte hartzera animatu zirenek, 3000. urteko Usurbil irudikatu behar zuten aurten. Haur eta gaztetxoek sormenak askorako ematen duela argi geratu da beste behin. Hauek dira, 2014ko Santixabeletako Pintura Lehiaketako sarituak:

- 2/3/4 urte: Maddi Urkia.
- 5 urte: Anes Rekondo.
- 6 urte: Unai Sarasua.
- 7 urte: Aitzol Portularrume.
- 8 urte: Anne Arruti.
- 9 urte: Maddalen Zabaleta.
- 10 urte: Naroa Guembe.
- 11 urte: Izer Dominguez.
- 12 urte: Unai Lopez.
- 13 urte: Eneko Agirresarobe.
- 14/15/16 urte: Ane Ibargoien.



Beste behin ere, partehartzea handia izan zen Pintura Lehiaketan.

Marrazkiak, erakusketara

Etorkizuneko Usurbil marrazten aritu dira herriko haur eta gaztetxoak Santixabeletako Pintura Lehiaketan. Izan duen parte hartzea eta marraz-

kien kalitatea ikusita, uztailaren 4ko ekimena bere horretan utzi beharrean, jarraipena ematea era-

baki dute antolatzaileek. Lehiaketako marrazkiak laster, erakusketa batean ikusgai izango ditugu.

Laburrean

1958koen kinto bazkarian izena emateko epea ireki da

Irailaren 13rako antolatu dute kinto bazkaria, Antxeta jatetxean. Izena emateko **azken eguna, irailaren 8a**. Prezioa 40 euro. Ordainketak, aurrez Laboral Kutxako kontu zenbaki honetan egin behar dira: 3035 0140 33 1400028867. "Animatu neska-mutilak!", luzatu dute gonbita antolatzaileek.

Gavarniera, asteburu honetan Andatzakoekin

Larunbat goizeko 6:00etan abiatuko dira Oiar-do Kiroledegitik Andatza Mendizaleek Kirol Taldeko kideekin batera, uztailaren 3a baino lehen Pirinioetako irteerarako izena eman zuten herritarrak. Larunbatean joan eta igandean itzuliko dira. Asteburu pasaren inguruko argibideak, **uztailak 10 osteguna, 19:00etan Sutegin.**

Joxe Domingo Aizpurua, auziperatua berriz ere

Ekainaren 30ean, Espainiako Auzitegi Nazionalako epaile Javier Gomez Bermudezek hamar lagun auziperatu zituen, Joxe Domingo Aizpurua usurbildarra tartean. ETako kide izatea egotzen dio epaileak berari eta baita beste bederatzi lagunei ere. **Uztailaren 23an deklaratu beharko dute**, hiruna mila euroko bermea eskatzeaz gain.

noaqua

Kultur Elkartea

Bordaberri, 3 - Eguzkitzaldea. 20.170 Usurbil

943 360 321 ||| elkarte@noaqua.com ||| www.noaqua.com

Jendaurreko ordutegia: 10:00-14:00 / 16:00-19:00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Idoia Torregarai.

Aldizkari koordinatzailea: Imanol Ubeda.

Idazkaria: Aizpea Aizpurua.

Publizitatea: Bea Alda, publizitatea@noaqua.com.

Diseinu berria: Erroitz S. L.

Erredakzio kontseilua,

erredakzioa@noaqua.com:

Imanol Ubeda, Aritz Lasarte, Aizpea Aizpurua.

Banaketa: Olatz Rezola, Arantxa Zulaika.

Laguntzaileak: Lontxo Zubiria, Maria Angeles Arruti, Ainar

Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria Jesus Urbieta, Maddi Galbete, Ana Urdangarin, Maddi Zaldua, Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon Etxabe, Alazne Begiristain, Denis Elortza, Pello Aranburu, Xabier Aranburu, Inma Balda, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi,

Maialen Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas, Unai Agirre, Idoia Torregarai eta Udarregi ikastola.

Tirada: 2.800 ale.

Lege-Gordailua: SS-668-96

ISSN: 1136-6818.

Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



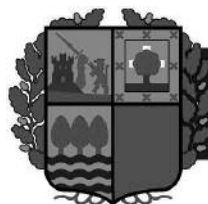
Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



Maialen Unanue

Datorren urtera arte

Diru gutxiago poltsikoan, ajea, eztarria urratua, eta ohetik altxatzeko lanak. Amaitu dira Santixabelak, badoaz hurrengo urtera arte, eta zapo gazi-gozoa dut nik. Urruti gogoratzen dut txupinazoa (aupa zuek, neskak!), gero halako hutsune bat, eta ostegun arratsaldean hasi ziren festak niretzako.

Paella lehiaketa, bertso musikatua, herri afaria, kontzertuak, urteroko bertso saioa (norbaitek esan behar lioke Elizasuri Santixabeletakoa ez dela txapelketarako saioa, festetakoak baizik; gaiengatik diot), bertso gaua eta traka. Horra festetako nire koktela. Eta pena pixka bat

ematen dit koktel horretako osagai guztiak arratsalde-gau partekoak izateak; goizeko giroaz gozatu beharrean, lo ematen baititut orduak, aurreko gauetik osatzeko. Adinean aurrera egin ahala, hori aldatuz joango dela suposatzen dut, baina nahia-gorretan ez pentsatu.

Lasarteko eta Usurbilgo egitarauak ez dute antz handirik izan. Beno, oro har baino, kontzertuengatik soilik ari naiz: Vendetta, Esne Beltza eta Berri Txarrak eraman zituzten Lasartera; Usurbilen, Kashbad, Willis Drummond eta Anai Arrebak (artistak!) ziren ezagunenak. Aldea egon badago. Dena den, eta hori Usurbilen alde, ez dut uste

kontratutako kontzertuen arabera neurtu beharko genituzkeenik festak. Ez dut uste ezagunenak edo garestienak ekartzea denik festa onenak egiteko formula magikoa. Izatez, gutxien espero nuen gauean bota nuen parrandarik handiena (gau berean galdu nuen aho-tsa). Atera naizen bakoitzean jende piloak ikusi dut kaleak betetzen eta, nire irudiko, askoz ere adierazgarriagoa da hori, egitaraua puzten duten kontzertuak baino (batzuetan lagundu dezaketen arren).

Badoaz Santixabelak, beste behin; eta, beste behin, ondoko herrieta-ko festetan bilatu beharko dugu kon-

tsolamendua. Segituan ahaztuko ditugu pena guztiak, Sanferminak, Karmengo jaiak, Madalenak... Bate-tik bestera salto egingo dugu, gorputzak uzten digun artean; Atxegaldeko festak iritsiko dira (publizitate pixka bat egin beharko!), eta orduan bai, orduan beste urte bat hasiko da (abenduarien 31koa ez da benetakoa). Eta ordurako, urtebete baino gutxiago faltako da 2015eko Santixabeletarako. Eta urtebete zaharrago izango gara berriz iristen direnean.

Eta, zer diren ajearekin idaztearen albo-kalteak, hemen utziko dut zutabea, apokaliptiko jarri baino lehenago.

Maialen Unanue | Luis Aranalde | Imanol Ubeda | Idoia Torregerai | Aritz Gorriti | Joxe Piñas | Nerea Zinkunegi

Uztailaren 18an, opor aurreko azken NOAUA!

Besteak beste, Santio, Xanixteban eta Atxegaldeko festen berri emango duen 582. astekariarekin agurtuko dugu ikasturtea. Uztailaren 18an argitaratuko dugu udako oporraldi aurreko azken NOAUA! Zorion aguredo oharririk baldin baduzue, uztailaren 14a baino lehen ekarri egoitzara, erredakzioa@noaua.com helbidera idatzi edo 943 360 321 telefono zenbakira deitu. Irailaren 5ean jasoko duzue opor osteko lehen astekaria.

Bazkidetza kobraketak

Urtero moduan, uztailaren 15etik aurrera hasiko ditugu bazkidetza kobraketak. Kuota, iaz bezala, 36 eurokoa izango da. Kutxa bidez kobraketa egiteko baimena eman badiguzu, bide hori erabiliko dugu aurten ere.



Zorion-agurrak, oharrak... ekartzeko azken eguna: uztailak 14 astelehena.

Ordainketa eskuz egiten duzuenok NOAUA!ren kontu korrantean sartu beharko duzue dirua edo gure egoitzara ekarri.

Hauxe da kultur elkarteko kontu korranteko zenbakia: Kutxabank: 2095

5069 04 1061881826. Oraindik NOAUA!ko bazkide ez bazara, orain duzu aukera.

Deitu 943 360 321 telefono zenbakira edo idatzi elkarteak@noaua.com helbidera.

Euskara ikasleentzako diru-laguntza deialdi berezia

Uztailaren 15era arte aurkez ditzakete, datorren ikasturteko matrikulazio kostua aurreratzea helburu duen udal diru-laguntza deialdi honetako eskabideak. 2014-15 ikasturtean euskara ikasi nahi izan eta behar ekonomiko bereziak dituzten ikasleei zuzendua dago deialdi hau.

Horretarako, Usurbilen erroldatuak egon beharko dute, klaseen %80ko asistentzia izatea ere ezinbestekoa izango da eta gutxienezko aprobetxamendua ziurtatu beharra izango da. Ikaslearen lan egoera eta ikasketa mailak aintzat hartuko ditu Udalak, diru-laguntzok ematerakoan.

Diru laguntzak, langabetuak kontratatzearen truke



Lasarte-Oriako Lanbiden aurkeztu behar dituzte lan-eskaintzak enpresariak.

Eskualde mailako udalek eginiko deialdia, balarako enpresa eta profesionali zuzendua dago. Diru-laguntzak jaso ditzakete, langabetuak kontratatzen dituztenek:

- 3.000 euroko gehieneko laguntza, 3 hilabete iraungo duen lanaldi osoko kontratuko.
- 6.000 euroko gehieneko laguntza, 6 hilabete edo gehiago iraungo duen lanaldi osoko kontratuko. Bi kasutan, ez da kontratuaren kostuen %75 baino handiagoa izango.
- 9.000 euroko gehieneko laguntza, 6 hilabete edo gehiago iraungo duen lanaldi osoko kontratuko.

Kontratazioak, 2015eko ekaina aurretik

Diru-laguntzak jaso nahi dituzten enpresek, Lasarte-Oriako Lanbideko bulegoetan lan eskaintza zehatza aurkeztu eta Lanbidek proposaturiko izen gaien artean egin beharko dute hautaketa. Eskabideak Andoaingo Urigain etxean aurkeztu behar dira.

Informazio gehiago:

- Usurbilgo Udala, 943 371 951 (Josune Mujika teknikariarekin).
- E-posta: enplegu@usurbil.net
- Web orria: usurbil.net (Diru-laguntza deialdi honen oinarri eta eranskinak eskuragarri).

Gaztelekuko Udabenturak aurrera darrai

Gaztelekutik Udabenturan murgiltzera gonbidatzen dituzte DBH-ko lagunak. Ekimen sorta zabala prestatu dute uztaila amaiera bitartean. Hitzordu guztietarako Gaztelekua izango da elkartzeko gunea. Udako egitarauari buruzko informazio gehiago, egoitzan bertan eskuratu daiteke. Dena den, irteeretan parte hartzeko guraso baimenak Gaztelekuan aurkeztu beharko dira.

Gaztelekuko udabentura

Aisialdiko ekintza gehiago datozen asteotan, 12-16 urte arteko gazteentzat:

Uztailak 10, osteguna

13:30etatik 19:25era Donostiako irlara (DBH1).

Uztailak 14, astelehena

14:50etik 19:10era Voleibol Zarauzko hondartzan (DBH3).

Uztailak 17, osteguna

15:00-19:15 Hernaniko igerilekura (DBH2).

Uztailak 21, astelehena

12:50etik 19:05era Donostiako irlara (DBH2).

Uztailak 24, osteguna

12:50etik 19:05era Zarauzko hondartzara (DBH1).

Udarregi ikastolaren esker oneko hitzak

Udarregi ikastolan eskolarik ez da oporretan. Baina bestelako lanik egin behar izan da. Agerialdeko eraikin berritua hornitzeko laguntza deialdia egin zuten. Aurreko astean ibili ziren gauzak batetik bestera mugitzen, "auzolanean". Udarregi ikastolak, NOAUA!ko Komunitatea atalaren bitartez, eskerrak eman nahi dizkie modu batera edo bestera laguntzen aritu direnei.

"Mila esker, egunotan auzolan deialdiari emandako erantzun bikainagatik!

Agerialdera mahai, aulki, apal, armairu... eta beste, garraiatzen lagundu diguzuen guztioi eskerrak eman eta zoriondu nahi zaituztegu! Eskerrik beronenak, bereziki, antolatzaile- lanetan aritu diren Aloña Mendizabal, Naiara Agirrezabala, Eli Goiakoetxea eta Unai Lataillade irakasleei! Eta nola ez, LHko 5. eta 6. mailako ikasleei nahiz DBHko ikasle guztiei ere! Era berean, hurbildu eta laguntza eman zuten Olatz Tolosa eta Ana Anton, gurasoei garraiolari lanetan aritutakoak, eta baita Luis Janbrina gurasoari ere, guztia grabatzen bota zituen



izerdiengatik! Garraio lan bikaina egin zenuten guztiak! Mila-mila esker eta laster arte! Udarregi Ikastola".

LOGOPEDIA

Haurrak / Nerabeak / Helduak
TERAPIA MIOFUNZIONALA

- Arnasketa arazoak, disglosia, degluzioa
- Ahotsaren tratamenduak: disfonia funtzionala simple eta konplexua, disfemiak...
- Hizkuntza eta ulermenaren zailtasunak: dislexia, disortografia, diskalkulia, TDA-H, disartriak...



Aurreko hitzordua: 635 701 374

ALKORTA AUTOZERBITZUA

Baserriko haragia

•Frutak •Barazkiak •Etxeko produktuak •Izoztuak

Beheko kalea 4, ATXEGALDE AUZOA 943 36 57 42

Zero Zabor Ingurumen Babeserako Elkarte “Orain indarrak eraikuntzan zentra ditzakegu”

Iazko azaroan, errauste plantaren mehatxua desagertu ondoren, barne gogoeta prozesu batean murgildu zen Gipuzkoa Zero Zabor mugimendua. Ordutik, eta hilabete hauetan eginiko lanetatik berregituratuta, indartuta eta datorren urterako plangintza eskutan dutela irten dira. ZZ Ingurumen Babeserako Elkarte izango denari buruz, datorren ikasturteaz, eta orain arteko gogoeta prozesuaz hitz egin du NOAUA!k berregituraturiko mugimenduko usurbildar ordezkariekin.

NOAUA! Barne hausnarketa batean egon zarete. Zertarako egin zaizue probetxugarria, barne gogoetarako hartu duen denbora tarte hau?

Sortu ginenetik gauzak abiada handian gertatu dira. Eguneroko lanak, burua altxa eta aurrera perspektibarekin begiratzeari zaildu du. Errauste planta bertan behera gelditzearekin aro berri batean sartu gara eta hori egiteko une aproposa zen. Horren beharra zegoen, helburuak eta bidea argi edukitzea garrantzitsua da, gainerakoan bitarteko helburuak sakralizatu egiten ditugu eta norabidea gal dezakegu. Errealitatea aberasten joan da praktika zehatzekin, eta guk, errealitate hori barneratu eta egokitu behar dugu. Bestetik, errauste plantak eragiten zituen hainbat baldintza desagertu dira. Atzean zegoen lobbyaren interes ekonomikoek tartean egoteari utzi diote, modu zuzenean egoteari behintzat, hautes lehiak eragiten dituen interesak dira orain Zero Zabor eredia zapuzteko geratzen den arrazoi nagusia. Errauste plantak hamarkadetakokudeaketa eredia baldintzatuko luke. Hori gelditzeko borrokak denbora eta ahalegin asko kentzen zizkion zero za-



Zero Zabor Ingurumen Babeserako Elkartearen integratu dira Usurbil Zero Zabor taldeko kideak.

ELKARTE BERRIAN

“Usurbil Zero Zabor taldea osatzen genuenok elkarte berrian txertatu gara eta dinamika horretan jardungo dugu”

bor ereduaren eraikuntzari. Orain indarrak eraikuntzan zentra ditzakegu.

Berrantolaketa bat egin duzue mugimendu barruan. Bateratzerantz jo duzue. Herrietan osatuak zeuden zero zabor taldeetan nola eragingo du berrantolaketa honek?

Eraginkortasuna bilatu behar dugu. Lan asko dago egiteke eta ezin dugu honetan jartzen dugun ahalegina alferrik galtzen utzi. Bere garaian Zero Zabor mugimenduak azkar hazi behar zuen herrietan gertatzen ari ziren aldaketei azkar erantzun ahal izateko, bereziki bilketan eman den iraultzari erantzuteko. Horretarako talde autonomoak sortzea abantaila da, erraz sortzeko eta abian jartzeko aukera ematen baitu. Baina arazoak ere sortzen ditu

horrek. Lanak errepikatu egiten dira, lanerako prest dagoen jendea erre egiten da taldetik tiraka ibili behar badu, mezuan koherentzia falta egoten da... Horiek denak bideratzeko egituratu eta artikulatu beharra dago. Horretarako formula da bateratzearena. Kideak hartu duten konpromezu mailaren arabera antolatuta gara, bakoitza eroso egongo den tokian ekarpena egin dezan. Usurbil Zero Zabor taldea osatzen genuenok elkarte berrian txertatu gara eta horren dinamikan barruan jardungo dugu. 8 kide gaude konpromiso maila hauekin: 3 talde eragilean (1 zubietarra), 1 konpromisoduna eta 4 laguntzaile. Herri mailako ekimenterako UZZ marka erabiltzen jarraituko dugu.

Gogoeta prozesutik, izen aldaketak etorri da. Izenak izana ere adierazten duen neurrian, izen aldaketarekin zer adierazi nahi duzue?

Zero Zabor helburuaren aldeko mobilizazioa Gipuzkoan sortu zen, errauste plantak eragindako lurrikararen ondorioz. Baina hondakinen kudeaketa jasa-

nezinaren arazoa ez da Gipuzkoara mugatzen. Arazo globala da. Euskal Herriko beste herrialdeetan arazoa dago eta Gipuzkoan ez bezala ez dira ari konpontzen. Honetan aritu nahi duen jendea dago eta lekua egiteko une egokia dela iruditu zaigu. Lehendik ere Ingurumen Babeserako Elkarte ginen. Orain hori gehiago azpimarratzea nahi dugu. Eskubide batez ari gara eta horrek agerian egon behar du.

“Zero zabor eredia da hedatu nahi duguna”

ZZ Ingurumen Babeserako Elkarte, Euskal Herrira zabaldu asmo duzuen mugimendua izango dela iragarri duzue. Gipuzkoako eredia hedatu asmo duzue beste herrialdeetara?

Zero Zabor eredia da hedatu nahi duguna. Gipuzkoa erreferente garrantzitsua da noski, emaitza ikusgarriak lortzen ari delako eta gertutasunagatik, baina herrialde bakoitzean bere baldintzetara egokitu behar da bilakaera.

Sortzez besteko ordainketa sistemaz: "Eredu bihurtzea gustatuko litzaiguke"



Zero Zabor Ingurumen Babeserako Elkartearen sortze batzarra Getarian egin zen.

NOAUA! Legegintzaldi amaiera honetan, zuen ikuspuntutik, lau urteotan zer nolako bidea jorratu du Gipuzkoako Zero Zaborrerantz?

Askotan gauzen perspektiba galdu egiten dugu. 2011n erraustegiaren hatsa nabaritu genezake garondotan. Ia dena lotuta zeukaten bultzatzaileek, besteak beste azken orduan eta ez-ohiko batzarrean proiektua onartzearen ondorioz. Mehatxu hori desaktibatzeaz gain, 4 urtetan Gipuzkoa mailan, birziklapena bikoiztu da, sortzen den zabor kopurua heren bat gutxitu da, konpostatzaile kopurua izugarri hazi da. Ia Gipuzkoako herrien erdiak %70etik gorako emaitzak lortzen ditu, Europa mailan praktika onen eredutzat gauzkate... eta hau guztia ez da oraindik bukatu, hobekuntza tarte handia dago. Kontzientziazioan ere izugarri aurreratu da Gipuzkoan, sekula baino gehiago. Askotan, kontzientziazioa eta praktika eraginkorren ezarpena gauza kontrajarriak bایلirari planteatzen dizkigute, baina oso bestelakoa

delatikusi dugu, osagarriak direla, batak besteari positiboki eragiten diote elkarri.

Hondakinen kudeaketari dagokionez, Usurbil aitzindari dugu berriz ere. Nola baloratzen duzue, indarrean jarri berri den sortutako hondakinen araberako ordainketa sistema?

Hondakinen kudeaketa egoki bat egiteko arrazoi nagusia herritarren osasuna eta ingurumena dira. Baina kudeaketa egoki batek ekonomian eragin positiboa dauka eta eragin positibo hori herritarrei iritsi behar zaie. Hala dagokie, injustizia bat zuzentzeraz dator, eta gainera, diruarena guztiok ulertzen dugun hizkuntza izanda, jarrera egokiak bultzatzeko neurri eraginkorra delako. Atez atekoaren ezarretarekin bezala hau ere gainontzeko herrientzat eredu bihurtzea gustatuko litzaiguke. Zero Zabor helburura iristeko bidean beste urrats garrantzitsu bat da.

Edukiontzia kentzean "emaitzak izugarri hobetzen dira"

NOAUA! Zabor edukiontziei gerra deklaratu agertu zarete berriz jendaurrera. Datorren ikasturterako lotua duzuen plangintzaren ardatz nagusia izango da?

Abiatu dugun hausnarketan mahai gainean, eztabaidaren erdian jarri beharreko zenbait elementu identifikatu ditugu. Horietako bakoitzarekin kan-

paina bat egingo dugu urtean zehar. Zabor edukiontzia lehengo da, irailerarte luzatuko dena. Elementu hori (zabor edukiontzia) hor egoiteak ez dauka zentzurik arazoa sortzeko besterik ez du balio eta. Kentzen den kasuetan bilketa emaitzak izugarri hobetzen direla ikusi ahal izan da gainera.

Zubietako azpiegitura berria, 2015 urtea amaitzerako prest

Hala iragarri dute Gipuzkoako Foru Aldunditik. Azaroan, lanak esleitzeko da Diputazioa, eta Gipuzkoako hondakinen zentroa izango den Zubietako azpiegitura berria prest egongo omen da, 2015. urtea amaitu baino lehen. Gune berri honen eraikitze eta hornitze lanen aurrekontua 60 milioi eurotako izango da. Errauskailua baino askoz merkeagoa. Aldunditik zehaztu dutenez, eraiki izan balitz, erraustea plantak 223 milioi euroko kostua izango zuten. Zubietan kokatuko den azpiegitura berria beraz, 163 milioi euro gutxiago kostatuko da. Honez gain, 54 lanpostu sortuko ditu.

Tratamendu mekaniko biologikorako planta bat eraikiko da

Zubietako gunea, "hondakinak kudeatzeko sarearen bizkarrezurra" izango da Aldunditik berri eman dutenez. Alemaniako Haase Environmental Consulting (HEC) etxeak diseinaturiko Gipuzkoako hondakinen zentro berriaren ezaugarri nagusiak segidan. Tratamendu Mekaniko Biologikorako planta bat eraikitze-ara doaz, 13.000 tona ontzi arin tratatzeko eta 20.000 tona organiko konpostatzeko aukera ere emango duena. "Prozesu mekaniko biologikoan, materiari gasa eta likidoa kenduko zaizkio, eta beraz, bolumen handia galduko du: ia heren bat. Prozesu mekaniko biologikoaren ondoren, materia horretatik zati bat birziklatu egingo da, eta beste bat bizigabatu eta ondoren biltegi batera eramango da", zehaztu dute Diputaziotik.

Uztailaren 16ra bitarte, hondakinen inguruko erakusketa Sutegin

"Hondakinek ez dutelako zertan zabor izan" erakusketa antolatu du Zero Zabor Ingurumen Babeserako Elkartek, Usurbilgo Udalak lagunduta, uztailaren 10etik 16ra Sutegiko aretoan.



Kima

MASAJE LEKUA

· KIROL MASAJEA · MASAJE TERAPEUTIKOA
· KOLONAREN HIDROTERAPIA

Nagusia 44, behea LASARTE-ORIA 943 36 61 97



txirriStra

TABERNA

-Plater konbinatuak
-Ogitartekoak
-Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66



Inoiz ez zirela iritsiko zirudien eta, konturatu orduko, pasa dira herriko festak. Eguraldia hobea izan zitekeen, baina hala ere, jairako aldarte onean izan dira usurbildarrak. Salbuespenak salbuespen, giro ederrean ospatu dira. Festa-giroak segida izango du laster batean, Zubieta aldean.

Argazkitegia, noaua.com



Aldizkari honetakoez gain, argazki gehiago dituzue gure web orrian.

Baita bideo ugari ere



Inoiz baino bideo gehiago sareratu ditugu noaua.com web orrian.

ARTZABAL
Baserría - Jatetxea
Puntapax 8, Usurbil
943 36 91 39
www.artzabaljatetxea.com

EGUNEKO MENUA
KARTA
PLATER KONBINATUAK
OGITARTEKOAK
TOSTAK
MENU BEREZIAK

ANORGA TXIBI S.L
KRISTALDEGIA

- komertzial instalazioak · beira bikoitza
- segurtasun beirak · dutxa-itxiturak eta irristailuak
- ispiluak · barandak · kristal mota guztiak...

Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA 943 37 17 33- 610 45 93 45



Eskubaloi taldeko neskek piztu zuten jaietako suziria.



Lore eta salda banaketan, lan handia egin zuten Hurbilagoko kideek.



Jaietako suziria piztu eta berehala hasi zen helduen danborrada jotzen. Euripean aritu behar izan zuten.



Preso politikoak eta iheslariak gogoan izan zituzten soka dantzan. Iaz baino hobeto aritu ziren Bildukoak. PSE zein Aralarreko zinegotziak ez dira aurtengoan aritu.



Hainbat puzgarri ipini ziren kiroldegian.



Euriak ez zuen Umeen Eguna zapuztu. Umeen umorea ez behintzat.



Goizean goizetik abiatu ziren oilasko biltzaileak. Eguerdirako kaxkoan ziren.



Udajolasekoak ere oilaskoak biltzen aritu ziren.



Pailazoak ere bertaratu ziren jaietan.



Txu-txu trenak arrakasta handia izan ohi du.



Zumarte Musika Eskolako trikitilari eta panderojoleak, egur batean.



Egur batean aritu ziren ere erraldoiak eta buruhandiak.



Txokolate-janean, izugarrizko ilara sortu zen.



Gure Esku Dago taldekoek mural batekin apaindu zuten herria.



Txosnak jaietako gune garrantzitsu izan dira.



Askatasuna plaza dantzan jarri zuten trikitilariak.



Gazte eta heldu ibili ziren mus txapelketan.



Patata tortilla lehiaketako saria irabazi zuten Ugaitz Agirrek eta Irati Arrutik.



Artzabalena, pottoka gainean ibiltzeko aukera izan zen ostegunean.



Gazte Eguna ospatu zen ostiralean. Argazkia bazkarikoa da.



Ostiral gauz frontoian aritu ziren Arto Bixar taldekoak.



Kantu jirakoak Kuxkuxtu txarangarekin batera aritu ziren kantuan.



Zuek ez bazatozte, gu goaz zuengana. Horrela ugaltu dira elektrotzarangak.



Gaztetzok dira erraldoiak gobernatzen dituztenak. Eta nola gainera.



Igande eguerdian, zanpantzarren dilin dolon hotsak jabetu ziren herriaz.



Herriko dantzarien emanaldiak arrakasta handia izan zuen.



Paellak itxura ona du, eta sukaldariak primeran ari dira!



Iruñekoarekin bat egin zuen Txapeldun aurreko txupinazoak.



Maskotaren erretzea hunkigarria izan zen.



Euskal presoak Euskal Herriratzeko eskaera egin zen azken trakan.

Antton Aranburu, XXXVIII. Santixabel Bertsopaper Lehiaketako irabazlea

Urdaira Sagardoarekin bertsotan izeneko bertso sortarekin gailendu zen Antton Aranburu.

1-Sagardoa

Baserri lur-sailetan sagasti zaharra etxeko izarra garai batean gure poztasun bakarra; sagarrondoan erne lore goiztiarra euri eta eguzki gerora sagarra, orain hemen zatoz zu kupeletik zzzzaarrra!

2-Bere graziya

Handik eta hemendik gu zure etxera erromes antzera aurrerako pausoan inoiz ez atzera; inguratzen bagara kupelen ertzera gauza bat dago garbi txotxetik txotxera: graziya aparteko edaria zera.

3-Urdaira

“Ez dut nahi hemen nire burua juzkatu baina ez kezkatu nire graziya nahi dut zuekin ospatu; aspaldi hartu nuen hementxe ostate bi mendek dezakete hau egiaztatu pentsa zenbatak nauen Urdairan dastatu”.



“Aitortuko ditugu / publiko egiyak / gure kolejiyuak / sagardotegiyak”.

4-Udarregi

Behin agertu zituen gure Udarregiyak Juan Joxe haundiyak Pello Errotarentzat arrazoi garbiyak; honela jaso ditu gure memoriyak: aitortuko ditugu publiko egiyak gure kolejiyuak sagardotegiyak.

5-Sagardoa alkate

“Zenbat maitasun eta zenbat borondate sortzetik gaur arte denok sagardoazale onak baitzerate; herritar askok hala aitortu didate eta usurbildarrek halaxe naukate: aspaldiko urtetan herriko alkate”.

6-“Usurbildarra naiz”

“Eguzkiak eguzki ta ekaitzak ekaitz ez da hain sinesgaitz hementxe nauzuela aspaldiko garaiz; kontu honek ez badu inor jartzen bekaitz aitortuko dizuet sentimentu alaiz: jatorriz ni neu ere usurbildarra naiz”.

7-Hamazazpigarrena

Hiruzpalau tragoxka edo agian bortz egiteko asmoz kupel artera zuzen Urdairara gatoz; barruak inoiz esan dezakenarren otx! mantsoagatik, mugi!, mugi, mekaben zotz! hamazazpigarrenez egin dezagun txotx!

8-“Poliki edantzak!”

“Merezi ditzaket nik zuen alabantzak guztion gorantzak baina, aizak, hirekin zauzkat nik zalantzak, ikusi besterik ez hor hire balantzak azkenik ez dik, motell, hire ipur-dantzak, hemendikan aurrera poliki edantzak!”

9-Laster arte!

Sagardoak berekin hainbeste botere txarrik ez batere hori sagardoazale denontzat mesede; lagun leiala izan dugun mendez-mende gaur ere portatu da jator, alafede! gaizkitxo goaz berriz etortzeko ere!

10-Gora sagardoa!

Ez bada izan ona, hortik onakoa guretzat gaurkoa! zertxobait edan dugu agian mordoa; berriro elkartzea ez da milagroa beraz honako hauxe guk azken tragoa, agur Urdaira eta gora sagardoa!

Urdaira

Sagardoarekin bertsotan

Egilea: Antton Aranburu.

Doinua: “Esnasaltzailearena”

USURBIL AUTOAK
·TAILERRA ·KARROZERIA ·KOTKEEN SALMENTA

 **SUSTITUZIO KOTKEA DOAN!!!**

zerbitzu ofiziala
Zumartegi industrialdea

 943 36 10 79

Patri Jatetxea



K/nagusia 14. © 943 362 725



Okindegia-Gozotegia

LABE-GOXO

Osasun kontuekin abiatu dira udako eskolak

Ez gara jabetzen sarritan, zer nolako arrisku egoeratan egoten garen. Atzera bueltarik ez duten lesioak izan arte. Eta lesioren bat dugunean nola jokatu? Hartutako Kalte Neurologikoaz aritu da hizketan, Saioa Fernandez usurbildarra, DYAKo boluntario batekin batera, aste hasieran Usurbilgo Gaztetxean abiatu ziren udako eskoletan. Uztailearen 18ra arte, hezkuntza, ekonomia eta historiari loturiko gaiak jorratuko dituzte beste hainbat saioetan. Doakoak eta irekiak gainera, aurrez izen eman beharrik ez.



Saioa Fernandez erizaina da.

Nolatan animatu zinen Udako Eskoletan parte hartzera?

Saioa Fernandez: Eskolen berri NOAUA! bidez jaso nuen. Oso aukera ona zela iruditu zitzaidan. Erizaina naiz. Bizkarmuineko lesioen inguruan lan egiten duen AESLEME elkartean aritua. Praktika txarregatik ze lesio hartu daitezkeen eta lesioak gertatzean, lesioak ez areagotzeko pertsona hori nola mugitu azaltzea aukera ona zela iruditu zitzaidan. Horretarako, DYAKo boluntarioen laguntza interesgarria izango zela pentsatu nuen. Elkarlanean aritu naiz. Alde teorikoa azaldu nuen nik eta DYAKo boluntarioarekin mobilizazioak landu genituen.

Hartutako kalte neurologikoa zure udako eskolako mintzagaia. Zer da zehazki?

Burezurreko traumatismo bat edo buruan kolpe handi bat izatean, hezurra puskatzen da eta hezurra barruan dagoen garuna biguna denez, hor lesio batzuk sortzen dira. Buruak lobulu ezberdinak ditu eta horietako zein geratzen den ukitua, lesio horiek bizitza osorako izaten dira; adibidez, memoria, hitzak gogoratzeko, ikusmena, usaimena, puntu asko geratzen dira kaltetuak bizi osorako. Honez gain, burukoaz aparte, lesioak gertatzen dira baita bizkarrezurra puskatzen delako, bizkarmuinen ondorioz puskatzen da eta lesioa gertatu den puntutik behera, ezer ez da sentitzen. Sentitzen ez duzuna ezin duzu mugitu; orduan gertatzen dira tetraple-

“Udako eskolak bitarteko oso egokiak eta interesgarriak dira”

NOAUA! Nola ikusten duzu ideia bezala udako eskola hauek ospatzea?

Saioa Fernandez. Niri ideiak pilo motibatu zidan. Bitarteko oso egokia eta interesgarria iruditzen zait, bakoitzak duen jakintza hori besteei zabaltzeko. Aukera ona, jendeak ze jakintza dituen edo ze ekarpen nahi duen eta bakoitzak dakiena besteei zabaltzeko. Interesgarriak diren gaiak denei helarazteko.

Doakoak eta irekiak dira gainera.

Bertaratu eta tokia hartu. Jende guztiari zabalik daude udako eskolak, gazte eta helduei eta nahi duen orori. Doakoak dira. Aukera ona beste espe-

giak, paraplegiak edo lesio osoak, partzialak... Lesioa gertatutakoan trazu bat bezala mugitzen baduzu pertsona bat, lesioak areagotu egiten dira. Horregatik eskaini dut saioa DYArekin elkarlanean, beraiek material egokiarekin baitatoz. Pertsona ondo mugitzen dute lesioak ez areagotzeko. Hori zen landu nahi nuena.

Kontatzen duzunagatik, gai honetan ere sensibilizazio falta dugu?

Asko. Jendeak konturatu behar du, egiten ditugun gauza guztiek, batzuetan txorakeriak iruditu edo ondorioz ez dutela uste izan arren, badute eraginik. Honekin ezin da esan gauzak ezin direnik egin. Nahi dugun guztia egin dezakegu, baina beti ere segurtasun neurriak hartuta. Obra batean adibidez, krisiagatik baliabide gutxiago egonda, ez dira segurtasun neurri egokiak hartzen. Pertsona bat obran



Astelehenean eman zuen eskola Saioak.

rientzia batzuen berri jasotzeko, ikusteko. Eta indarra hartzen badute, hurrengo urteetan errepikatzen.

dago, erortzen da eta agian bizi osorako lesio medular bat izan dezake. Ondorioz, etxea, autoa egokitu behar da, bitarteko asko behar dira. Bizitza osorako da, zu, zure ingurua dena aldatzen duena eta horretaz jabetu behar gara. Oso interesgarria iruditzen zitzaidan uztailean saio hau eskaintzea, Donostia ospitaleko larrialdi zerbitzuetan lan egiten baitut. Uda beti da garai txarra. Burua galdu eta itsasora buruz botatzen denak artatzen ditugu. Kontuan izan behar da, burezurreko traumatismoa denean, eta lehenengo bi ornoak puskatzean, hor gertatzen den lesio medularrak askotan pertsona arnasgailu artifizial batekin uzten du. Lehenengo hiru eta laugarren zerbikalean ematen diren lesioak ere oso inbalidanteak dira, besoak ere ezin baitituzte mugitu. Eta guztia, burua galtzen dugulako, txorakeria batengatik gertatzen direnak. Udaro izaten ditugunez halako kasuak, une ona zen hau guztia azaltzeko.

Arrisku ikusezina direla dirudi?

Badirudi guri ez zaigula gertatuko sekula. Baina bai, gutako edonori gerta dakiguke. Egun, garai batean baino kontzientziatuagoak gaude auto istripuetan zer gertatzen den, edo bizikletan. Baina haez gain, badira arrisksuak diren praktika batzuk. Udako eskolan adibidez, whatsapp bidez jasotako bideo bat erakutsi genuen. Donostian, mutil batek korrika baranda gainera hondarretara salto egiten dueneko. Lesio horiek ez dira sendatzen, halako praktikek bizi osorako lesio oso larriak uzten dituzte.

Datozen eskolak

Uztaileak 11, ostirala

17:00 Mahai-ingurua: "Hezkuntzaren beharra gaur egun".

Uztaileak 14, astelehena

17:00 "Ekonomia rock and rolling". Hizlaria: Luken Arkarazo. Azken 50 urteotako ekonomiaren bilakaera musikarekin alderatuz.

Uztaileak 16, asteazkena

17:00 "Italiako ultrasokinaren augea". Hizlaria: Xuban Zubiria.

Uztaileak 18, ostirala

17:00 Mahai-ingurua: "Udako Eskolen balorazioa".

Tokia: Usurbilgo Gaztetxea.

Oharra: saioak libreak eta irekiak izango dira, nahi duen oro gerturatu liteke.

Antolatzaileak: Usurbilgo gazte talde bat.

Txapelek badute jaberik



Pilota txapelketa apirilean hasi zen. Santixabel egunean jokatu ziren finalak, frontoia jendez lepo zela.

Onsalo (Areso) eta Arruti (Usurbil) nagusitu dira Usurbilgo Pilota Txapelketan. 22-16 gailendu ziren, Iruñeko Yoldi eta Landiribarren aurka. Apirilean hasi ziren kanporaketak eta Santixabel egunean jokatu ziren finalak. Frontoia jendez lepo egon zen.

Gaztetan, Bengoetxea-Altuna nagusitu zen Gaztetan, Galarraga (Albiztur)-Zinkunegi (Usurbil) eta Bengoetxea (Usurbil)-Altuna (Hernani) biko-teek jokatu zuten finala. Bengoetxea-Altuna nugu-

situ ziren 22-8 emaitzarekin. Argazkian dira irabazleak, txapeldun ordeak eta antolaketan parte hartu duten lagunak zein babesle batzuk.

Laguntzaile askoren babesari esker ateratzen da txapelketa aurrera: Usurbilgo Udala, Usurbilgo kirol patronatua, Aginaga sagardotegia, Saizar sagardoa, Kima masaia lekua, Easo, Manpel, Loiola, Hurbilago, Bruño mariskoak, Bordatxo taberna, Txiriboga taberna, Arruti harategia, Patri jatetxea, Antxeta jatetxea, Aitzaga taberna, Txirristra taberna, Alkartasuna kooperatiba.

Ugaitz Mugertza aizkolaria Lehen Mailara igo da

Aizkolaria desafioko itzela iragan larunbatean, Dema plazan ospaturiko 2. mailako txapelketako finalean. Jon Irazu (Zizurkil), Aratz Mugertza (Mutriku), Ugaitz Mugertza (Mutriku), Jexumari Mujika (Ibarra), Eneko Otaño (Beizama) eta Luis Mari Txapartegi (Zestoa) nor baino nor aritu ziren enborrak mozten. Txapelduna, Ugaitz Mugertza. Aizkolaria txapelketako lehen mailan arituko da etorkizun hurbilean.

Hona hemen aizkolariek eginiko denborak:

- 1-Ugaitz Mugertza: 13:52.
- 2-Jon Irazu: 15:19.
- 3-Eneko Otaño: 15:35.
- 4-Jexumari Mujika: 16:32.
- 5-Aratz Mugertza: 16:59.
- 6-Luis Mari Txapartegi: 17:41.



Partehartzailak eta epaileak, sari banaketa ekitaldiaren ondoren.

Izeta III, Gipuzkoako harri txikien txapelketako irabazlea

Jesus Mari Iruretagoiena, Izeta III dugu Gipuzkoako harri txikien txapelketako irabazlea. Finala Santixabeletako azken arratsaldean jokatu zen, euriagatik frontoian. Lehia estua izan zen. Izeta III-rekin batera, Joseba Ostolazak, Urtzi Telleriak, Iban Ugartemendiak eta Aimar Galarragak onena eman zuten, harrijasotze ikuskizun paregabea.

Hona hemen, Gipuzkoako harri txikien txapelketako finaleko sailkapena:

- 1-Jesus Mari Iruretagoiena, Izeta III: 76 altxaldi (8.600 kg)
- 2-Joseba Ostolaza: 75 altxaldi (8.487,5 kg)
- 3-Urtzi Telleria, Telleria II: 64 altxaldi (7.200 kg)
- 4-Iban Ugartemendia: 62 altxaldi (7.025 kg)
- 5-Aimar Galarraga: 49 altxaldi (5.612,5 kg)



Izeta III aizkolaria, txapela eskuratu berri.

www.noaua.com
USURBILGO ATARIA

ANTXETA
taberna-jatetxea

eguneko menuak
ogitartekoak
plater konbinatuak

Eguzkitza, 4 • tel: 943 37 03 44

JE **JON ELORZA**
IGELTSERITZA
OROKORRA
Obrak eta erreformak
661 804 688
San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

ETXEBIZITZA

Salgai

Pisua salgai Munalurran. 3 gela, sukalde-jangela, komun bat, gas naturala. 619 212 860/ 685 228 194

Pisua salgai. 90 metro karratu. Ganbara, komuna, bainugela, 3 logela, egongela eta sukalde. 156.000€ Tel. 699 680 265.

Pisua salgai Munalurran. 637 309 209.

Santuenean pisu bat salgai. Erreformatzeko, prezio onean, aukeratzeko hobea. Iñaki (665736896)

Atiko bat salgai Zubietan 110m2. 2008-an guztiz berritua. 3 logela handi, 2 komun, 30 m2 egongela. Haize egokitua. 250.000. 669 781 959 Julen.

Pisua salgai Munalurran, guztiz berritua, 1. pisua igogailu gabe, + 60metroko trasteroekin pisu azpian. 2 gela, aire egokitua, kale-fakzioa, parket... ikusgarria. 200.000 euro. 636393237.

Etxe bat salgai Munalurran. Dena kanpo aldera. 3 gela, sukalde egongelarekin, komun bat, eta terraza bat armairu batekin eta dena itxita. Tel. 637 225 620.

Pisua salgai Atxegalden. Sukaldea, egongela handia, 3 logela balkoiekin (horietako bat itxia), bi komun, igogailua eta ganbara handia. Lehen 240.000 euro, orain 190.000 eurotan. 662 056 899.

Pisua salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462. Prezioa jaitsi dugu; orain, 36 milioi pezeta-tan (216.000 euro inguru)

Etxea salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobea. Merkea, 678 581 991.

Etxea salgai Kalezarren bista ederrekin. 2 solairu, bakoitza 115 metro koadro. Eta 2 solairuko borda dena 3.000 ml lur saillean. 665720913 / 665720914

Kaxkoan atiko berria salgai. 2 logela, sala, komuna, sukalde eta 2 terraza handi bista ederrekin. Trasteroa eta garajea. 665720913 / 665720914.

Pisua salgai, San Esteban kalea 11n. 4. pisua. Kanpoaldera ematen du, eguzkitsua. Hiru gela, sukalde eta jangelarekin, komuna, terraza eta ganbarekin.

OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA

Orri honetan agertzen diren oharrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.com Oharrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, eguerdiko 12:00ak. Atal bakoitzaren goialdean ipiniko ditugu berrienak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUAk ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

943 455 202 edo 697 530 792.

Pisua salgai, San Ignazio 5.3 gela, 100 metro koadro, terraza. 340.000 euro. 648 013 277

Duplex bat salgai Santuenean, espazio zabalak, dena kanpo aldera, 20 metro koadro trasteroa, berritua, fatxada, teilatua konpondu berriak. 677 471 648.

Atxegalden lau logeletako pisua salgai. Dena berriturik. Prezioa: 251.000 euro. 699 720 940.

Alokairuan

Kaxkoan etxebizitza alokagaitzarietara 3 logela 2 komun, egongela, sukalde eta trastelekua. 618860 270.

Pisu bat alokairuan erdigunean. 3 logela, 2 komun, egongela, sukalde, trastelekua eta garajea. Egoera onean. Tel. 627 379 973.

Alkartasuna Kooperatibak etxebizitza bat alokatzen du Barrenkalen. Egongela ederra, 3 logela, 2 bainugela, 2 terraza eta garaje itxia ditu. 943361114.

Pisu bat bilatzen dut alokairuan Usurbilen. Tel. 602 127 725.

Gela eta apartamentu bila nabil Usurbil, Orio eta Lasarte inguruan. 631 277 061

Gela bat alokatzen dut Usurbilen. Pisu berria 100 metro koadro. Egoera ezin hobea. Pertsona bat edo pertsona bat umearekin. Garajea aukeran. Prezio ona. 657 535 299.

Etxebizitza polit bat eskaintzen da erdigunean. Zuzenean nagusiarekin hitz egin. 605 752 667.

Santuenean, diseinu polita eta berritua. 570€. 2 logela, 2 hila-beteko fiantza. 667438145

Santuenean, diseinu polita eta berritua. 600€. 2 hila-beteko fiantza. txangu68@hotmail.com

"Logela bata lokagai. 250 euro + gas-tuak. Kale Nagusian. 606 642 161

Pisua alokairuan Santuenean. Berritua, 2 logela. Urtariletik aurrera. Fiantza gehi 2 hilabete aurrera-

tuak. 630€

Etxe bat Txokoalden. 3 logela, komuna, sukalde, egongela eta terraza handi bat. 688 863 366

MOTORRA

salmenta,
garajeak

Garaje itxia salgai. 20 metro karratuko. Kale Nagusia, 2-4-6an. 649895858.

Bi garaje saltzen dira. Batera edo binaka. 21 eta 25 metro karratukoak. Santuenea 17. 615149900.

Moto bat salgai, Kymco markakoa. People 125. 618 963 385.

2 Garaje (marra) salgai edo alokairuan. Biak batera edo aparte. Olarrondo inguruan. 607 333 966.

SsangYong autoa salgai, Mercedes motorduna. Egoera onean. 1.500 euro. Joxe Mari 943361512

Garaje itxia salgai. 20 m karratuko. Kale nagusia, 26. Usurbil 23.000 euro. 674 343 184

Kale nagusian garaje itxi bat alokatzen da: ate automatikoa eta kotxea eta motoa sartzeko modukoa. Telefono zenbakia: 667984083

Lokal bat alokatzen da Atxegalden. 2 solairu ditu, eta 90 metro. Tel. 653 714 672.

LANPOSTUAK

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein ordutegi. Tel. 608 299 579.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein ordutegi. Esperientziarekin. 722 575 781.

Pertsona helduak zaintzen edo garbiketan lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein ordutegi. Esperientzia eta papelekin. 690146067.

Mutil bat lan bila dabil helduak zaintzeko edo baserrian lan egiteko.

690146067.

Interna moduan lan egingo nuke pertsona helduak zaintzen. Esperientzia daukat. Ezagutza, sukaldaritzan, garbiketan... 604148284.

Lan bila nabil, pertsona helduak, umeak, etab... zaintzeko. Esperientzia, tabernan, sukalde laguntzaile, garbiketan... 622 487 879.

Lan bila nabil. Esperientzia sukalde laguntzaile bezela, zerbitzari bezala, garbiketan, karga eta deskargan, frutadendan... 663 447747.

Lan bila nabil, orduka edo interna moduan. Garbiketa lanetarako edo helduak zaintzeko. 631 277 061

Gidabaimen guztiak ditut, baita garabi eta orgatilara ere. Lan prebentzioko ikastaroa daukat. Esperientzia altua. 657 535 299.

Lan bila nabil. Interna moduan nahiago. Esperientziarekin, eta papelak egunean. Tel. 680804 124.

Neska arduratsua lan bila dabil. Interna moduan pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Xiomara. Tel. 631 193 521.

Emakume euskalduna gertu interna joateko moduan. Klinika laguntzaile titularekin. Tel. 688 826 968. Deitu: 17:00 - 19:00, eta larunbata 15:00 - 19:00.

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 631 333 251

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 653 620 770

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 722 740 521

Pertsona helduak zaintzeko, interno eta orduka. Gauak etxean edo ospitalean pasatzeko. Esperientziarekin. 648 761 874.

Paperak ongi dituen neska bat lan bila dabil, etxeko lanak egiteko, orduka. Esperientzia handia. Erreferentziarekin. Tel. 638 602 597.

Neska euskaldun batekin lan egingo luke arratsaldetan, 4 ordu, helduak zaintzen. Tel. 626 735 354.

Emakume bat lan bila dabil etxebatean bere seme-alaba gazteekin bizitzeko. Lasarte edo Usurbilen. 689 344 946.

Lan bila nabil. Interna moduan, orduka... Paperak ongi eta erreferentziak (umeak zaintzen, garbiketan eta ostalaritzan) 698 322 406.

Lan bila nabil, sukaldari, zerbitzari, gidari laguntzaile moduan edo garbiketa industrialean. Paperak ongi. 688 268 625.

Goizez lan egingo nuke garbiketa lanetan edo umeak edo helduak zaintzen. 661 378 340.

24 urteko neska usurbildar euskalduna klase partikularrik emateko prest: LHN ingelesa, frantsesa, euskara, gaztelera eta ingurumena. DBH eta Batxilergoan ingelesa, frantsesa, euskara, gaztelera eta filosofia arloak, baita ingelesez ematen diren gaiak ere. Euskara: EGA titulua (goi maila) Ingelesa: Advanced titulua (goi maila) Frantsesa: Goi maila 687025768 (Jaione)

Emakume euskalduna, gertu interna bezala joateko pertsona nagusiak zaintzeko. Klinika laguntzaile titularekin. 619511789 / 943 760418.

Erizaing laguntzaile bat. Sukalde eta masajeko titulazioarekin. Pertsona helduak, gaixoak edo umeak zaintzeko. Esperientzia frogagarriarekin. 943 36 50 79.

Paperak ongi dituen mutil bat lan bila dabil. Pertsona helduak zaintzen, etxeko garbitzen, sukaldeko laguntzaile moduan, harraskan garbitzen, peoi... 648 761 874.

Orduka lana egin nahi duen neska euskaldun bat naiz, eta garbiketan edo umeak zaintzen lan egingo nuke. 635 715 424 Julia.

Neska arduratsua lana bilatzen du interna moduan eta etxeko garbiketarako egiteko. 631 122 350.

Etxeko margotu eta dekoratzen ditut. Paisaiak, aurpegia... agertzen diren koadroak egiten ditut. Altzariak konpondu. 634 181 059.

Etxeko lanak egiteko, pertsona helduak edo umeak zaintzeko prest nago. Tel. 608 34 04 84

Etxeko lanak egiteko, pertsona helduak edo umeak zaintzeko prest nago. Tel. 696 83 55 69

Usurbilgo neska euskaldun bat eskaintzen da arropak konpontzeko eta goizez etxeko garbitzeko. 696 601 795

Usurbilgo neska euskalduna, tituluduna eta esperientziaduna, haurrei ingeleseko klase partikularrik eman edo etxerako-lanetan



Zorionak Iraia! Ea larunbatean bizkotxo goxo-goxo bat egiten duzun!!! Ondo pasa eta muxu potolo bat etxekoan partez.



Zorionak Nahiane eta Enaitz! 2 eta 7 urte bete dituzue. Zorionak etxekoan partez!



Zorionak Beñat! 4 urte bete dituzu eta ederki ospatu duzu herriko jaietan. Zorionak eta muxu handi bat etxekoan partetik.

laguntzeko prest. 670461180. E-maila: oli_ireth@hotmail.com

Klase partikularrak ematen ditut, LH-DBH. Irakaskuntza ikasketak bukatzeaz eta lan honetan esperientziaduna. (618598071 Izaro)

Zerbitzari moduan, helduak zaintzen, umeak zaintzen edo saltzailen moduan lan egingo nuke. Tel. 690 079 418.

Udan edo ikasturtean zehar umeak zainduko nituzke. Lan honetan esperientzia duen neska. 653724338

Erizaintzan graduatua naiz eta gaitxo dauden pertsoneri erizain zainketak emateko prest nengoke. (688801502 Irati)

23 urteko neska euskalduna naiz eta haurrak zaindu zein klase partikularrak emateko prest nago. Esperientziaduna. (630682716 Maddi)

Haurrak zaintzeko prest nago udaran zehar goizez zein arratsaldez. Irakaskuntza gradua bukatzeaz eta aisialdi talde batean begirale lanean (688803821 Uxue).

Klase partikularrak ematen ditut ikasturtean zein udan. Irakaskuntza ikasketak eta errefortzu klaseetan esperientziaduna. (647142701 Amaia)

Haurrak zainduko nituzke goiz zein arratsaldez. Irakaskuntzan diplomaturatua. (647142701 Amaia)

Auxiliar geriatra eta sukaldari bat eskaintzen da, paper, esperientzia eta nazionalitatearekin, adineko pertsonak zaintzeko. 10 urteko esperientzia sukaldean, garbiketean. Arduratsua. 622 487 879.

Umeak zaintzen, garbiketan eta zerbitzari lanetan lan egingo nuke. Paperak eta esperientzia ditut. Tel. 666 773 813.

Neska bat eskaintzen da, esperientziaduna haurrak edo helduak zaintzeko. Edozein ordutan lan egiteko prest. 660041361

34 urteko neska arduratsua eta formala etxeko lanak egiteko lan bila, plantxatu, janaria prestatu... Garbiketa lanetarako oro har. 633 921 026 (Alejandra)

Matematikako klase partikula-

rrak ematen ditut 672 427 870. Goi mailako ingeneritza ikasketak egin ditut.

Euskara klaseak ematen ditut. Euskal filologian lizentziatua eta irakaskuntzan esperientziaduna. Haur eta gazteentzako klaseak. Azterketen prestaketa (EGA, HABE, IVAP, IRALE). 653 710 073

Neska euskalduna, 47 urte ditut. Geriatriako titulua dut eta arratsaldetan jendea zaintzeko prest nago. 618 558 842

Usurbilgo neska gazte arduraduna, arratsaldeetan 6-12 urtetako umei, inglesa irakasteko prest, baita etxeko lanak egiten laguntzeko. Esperientzia. Prezioa adostuko da: 684092731

Esperientzia haurrak zaintzen, Udajolaseko begirale eta haur hezkuntzako ikasketekin. 661 626 500 (Maialen).

Neska gazte esperientziaduna, akademian lan egindakoa, LH 1. mailatik Batxilergoko 2. mailara arteko ikasleei klaseak emateko prest. 685 772 602 (Nerea)

24 urteko mutil bat eskaintzen da LH-ko eta DBH-ko klase par-

tikularrak emateko. 636601644

Matematika klaseak, maila guztietan, 19 urtetako esperientzia, 646717676

Neska gazte esperientziaduna, heziketa premia bereziak dituzten ikasleei klase partikularrak emateko prest. 688 661 997 (Garbiñe).

Neska gazte bat eskaintzen da umeak zaindu eta klase partikularrak emateko. Telefonoa: 660 778 314 (Maddi)

21 urteko neska usurbildar euskalduna, haurrak zaindu edota klase partikularrak emateko LH-n DBH-n. Esperientziaduna. 666 041 971 (Ane)

Jardineritzako lanak egiten ditut txukun eta modu onean: 677 443 140 (Iñaki).

18 urteko mutil bat lanerako prest. Baratzean laguntzeko, morroi lanetarako, tabernan lan egiteko... 626 735 354.

Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 636929990.

Helduak zaindu edota etxeko lanak egiteko. Orduka edo inter-

na moduan. 608 774 999.

Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. Telefono zenbakia: 609 632 030.

Zerbitzari edo sukaldari laguntzaile moduan lan egingo nuke. 650 032 454.

Esperientzia handia, arduratsua den neska eskaintzen da garbiketa lanetarako. 618 030 296.

Lan eskaintzak

Emakume autonomo bat behar da Usurbilgo elkarte bat garbitzeko. 943 36 27 24 (Hitzordua astelehenean 18:00-20:00)

BESTELAKOAK

Poltsa bat utzi dut Errekatxiki pasealekuan. Norbaitek aurkitzen badu, Noaualko bulegora eraman.

Pultsera bat galdu nuen ikastola eta kiroldegi artean, zilar kolorekoa eta bi hartatzorekin. Aurkitu duenari bueltatzea eskertuko nioke 607 168 352 zenbakira deituz.

Mutil gazte bat prest dago, rotatorearekin lurra biratzeko eta eskuz

buelta emateko lurriari. Prezio ekonomikoa. 610 14 19 40 (Aitor).

Oxelo markako patineten bat galdu dut. Beltza eta arrosa. Askatasuna plazan. Aurkitzen duenak Patrira eraman, edo deitu 943 507 230.

Zaldi-terapia egiteko, egokitutako lokal bat, landa eremu bat edo lur-sail bat alokatu nahiko genuke proiektu bat aurrera ateratzeko. Igor Aizpurua. Tel. 606525707.

Niki txuri manga luze bat galdu dugu Erreka Txiki inguruan. Katu baten marrazkia eta perlatxoak ditut. Aurkitu baduzu, deitu 943 37 04 03 telefono zenbakira.

Gidari arduratsua bateskaintzen da etxe pribatu baterako. Libre ordu desberdinetan. Tel. 696 264 197.

Josteko makinak salgai. Prezio onean. Tel. 943 36 32 01.

Belar fardoak salgai. 943 36 20 72.

6 hilabeteko Bulldog frantsesa galdu da, txuria orban beltzekin, Txokoalde inguruan. Norbaitek ikusiko balu deitu 637 93 20 58 (Silvia)

Iphone 5 telefono mugikorra galdu nuen Eguberrietan. Topatu baduzu, deitu 943 36 11 15 telefonora.

Valentziako mandarina ekologikoa salgai. 1€ kilo. Bitartekaririk gabe. Tel. 637 929 093.

Aurtengo eta hemengo babarrunak salgai, artoarekin batera egin da. 637974994

Ezkontzetan, festetan edo antolatzen dituzuen ospakizunetarako Dj lanak egiteko prest. 615 713204 edo djlarra@usurbil.com

TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patinetek, liburuak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelehenetik ostiralera: 10:15-13:00 / 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean.

Telefono interesgarriak

Udala	943 371 951	Aberre-Landare Babeslea	943 376 650
Atez ateko bulegoa	900 776 776	Taxia (Angel)	607 928 770
Udalzaingoa	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz)	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada)	943 370 148	Eusko Tren	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea	697 919 516	LurraldeBus	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua	943 362 894
Diputazioa - Basetxea	943 361 215	Anbulategia	943 362 013
Bake Epaitegia	943 372 336	Oa botika	943 376 076
Udarregi Ikastola	943 361 216	Iturralde botika	943 363 395
Haur Eskola	943 374 061	DYA	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola	943 364 600	Gurutze Gorria	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra	943 372 077	Emergentziak	112
Hastapen tailerrak	943 360 465	Genero-indarkeria, arretoa ..	900 840 111 / 016
KZgunea	943 023 684	Gonzalez Ehorztetxea	943 362 163
Oiarde Kiroldegia	943 372 498	Gipuzkoa Donostia Kutxa	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Zumarte Musika Eskola	943 371 594	Banco Guipuzcoano	943 370 006
Etumeta AEK Euskaltegia	607 609 379	Banco Popular Español	943 370 411
Kalezar Eguneko Zentroa	943 365 249	BBVA	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza	943 368 770	Caja Rural Kutxa	943 368 842
Gure Elkarte Zahar Egoitza	943 371 751	Argindarra - Iberdrola	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza	943 366 340	Gas naturala - Naturgas	902 123 456
Usurbilgo Salbatore Parrokia ..	943 361 239	Telefonica	1004
NOAUA! Kultur Elkarte	943 360 321	Euskaltel	900 840 840

Goardiako farmaziak uztailak 10 - uztailak 20

Osteguna 10 GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola kalea, 9 Lasarte

Ostirala 11 ORUE Jaizkibel 2. Lasarte

Larunbata 12 ACHA-ORBEA Hipodromo etor. 6. Lasarte

Igandea 13 ACHA-ORBEA Hipodromo etor. 6. Lasarte

Astelehena 14 DE MIGUEL Kale Nagusia 32 Lasarte

Astearte 15 RODRIGUEZ K. Nagusia 42 Lasarte

Asteazkena 16 GIL Kale Nagusia 24. Lasarte

Osteguna 17 ACHA-ORBEA Hipodromo etor. 6. Lasarte

Ostirala 18 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

Larunbata 19 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

Igandea 20 URBISTONDO San Franzisko 1 Lasarte

* LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00-13:30.

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ Garikoitz Aldabe. Perkaiztegikalea 8 Hernani. 943 336 022 22:00 - 09:00

Agenda uztaila

10 osteguna

- **Udabentura Gaztelekuan: irteera Donostia-ko irlara.** 13:30-19:25. DBH1eko ikasleentzat.
- **Pirinioetako irteera prestatzeko bilera.** 19:00etan Sutegin.
- **Laboaren UZTAila, bakarlarien emanaldi zikloa: Meren.** 21:00etan Mikel Laboa plazan.

11 ostirala

- **Usurbilgo Udako Eskolak: "Hezkuntzaren beharra gaur egun", mahai-ingurua.** 17:00etan Usurbilgo Gaztetxean.

12 larunbata

- **Pirinioetara asteburu pasa, Andatzakoekin Gavarnie aldera.** Uztailearen 12-13an. Antolatzailea: Andatza Mendizaleen Kirol Taldea andatza.com (izena aldeztu aurretik eman behar zen).

Mikel Laboa gogoan

Aste honetan hasiko da Mikel Laboaren ome-nezko zikloa, Usurbilgo gaztetxeak antolatua. Ostegunero, bakarlarien kontzertuak iragarri dituzte Mikel Laboa plazan. Ostegun honetan, Meren-en txanda izango da.

Uztailak 10, osteguna

21:00 Meren.

Uztailak 17, osteguna

21:00 Ri Ta Carrere.

Uztailak 24, osteguna

21:00 Isuo Sasiia.

Uztailak 31, osteguna

21:00 Beñat Antxustegi.

Tokia: Mikel Laboa plaza.

Antolatzailea: Usurbilgo Gaztetxea.



Argazkian Isuo Sasiia, uztailearen 24an arituko da Mikel Laboa plazan.

Datozenak

Uztailearen 24an hasiko dira Santio festak Zubietan

Antolatzaileek aditzera eman dutenez, "aurten, txupinazoan alkatearen agerraldiarekin batera argazki herrikoi erraldoia aterako dugu. Festen hasiera batukadaz alaitua izango da eta horrenbestez, herritar guztiok bertara gerturatzera animatzen zaituztegu jaietako zapiarekin". Hitzordua, uztaileak 24 osteguna, arratsaldeko 18:00etan.

Herri afari eta zikiro janerako txartelak, aldeztu aurretik eskuratu

Herri Afarirako eta zikiro janerako sarrerak Alamandegin eta Barazarren jarriko dira salgai. Herri afaria uztailearen 24an izango da baina uztailearen 21 arte dago txartelak eskuratzeko epea (helduenak 22 eurotan eta haurrenak 12 eurotan).

Zikiro jana, uztailearen 31n

Zikiro jana uztailearen 31n egingo da, baina uztailearen 26 arte dago txartela eskuratzeko epea (helduenak 22 eurotan, eta haurrenak 14 eurotan). Txartelak eskuratzeko egunak errespetatzeko eskatu dute Jai Batzordetik.

Jubilatuaren eguneko bazkaria

Uztailearen 27an igandea, Barazarren. Aldeztu aurretik deitu behar da tokia hartzeko (663 584 130 Maialen), uztailearen 24a baino lehen.

Erakusketa Sutegin, Zero Zabor taldearen eskutik

"Hondakinek ez dutelako zertan zabor izan" erakusketa aurkituko duzue Sutegin, uztailearen 10etik 16ra, biak barne. Antolatzailea: Zero Zabor Ingurumen Babeserako Elkartea. Laguntzailea: Usurbilgo Udala.

Mattinen erakusketa Artzabalen

"BIOTzez BIONtatzat. Bihotzetik biotzera" izena du, Santixabeletatik aurrera, uztaile amaitu arte Artzabalen ikusgai egongo den hurrengo erakusketa; Iñaki Martiarena "Mattin" artistak umar-gio eta tenperaz sorturiko bilduma.

JOSETXO IKATZETA
Iturgintza
TEL: 943 36 20 26
687 95 12 25

ESKAIOLA eta PLADUR
Joxean Elorza
699426042
USURBIL

TXAPELDUN TABERNA
razioak ogitartekoak plater konbinatuak...
Muna Iurra 2, 943 11 82 53

ZALDIGAIN
ERREMENTARIA
• Burnia, inox, altzairua eta corten altzairuarekin lan egiten dugu.
• Barandilak, balkoiak, eskailera dekoratiboak, solairuak...
www.zaldigain.com • info@zaldigain.com
Tfno. 943593303 • Mugikorra: 677463867
Fax. 943300045



**USURBILGO
LANBIDE
ESKOLA**

☎ **943 36 46 00**

www.lhusurbil.com

Erdi eta goi mailako zikloak A eta D Ereduak

Administrazioa eta
kudeaketa



Elektrizitate-elektronika



Fabrikazio mekanikoa



Ura eta energia
Produkzio zerbitzu eta manten.



Honako honen bila bazabiltza: Kalitatezko irakaskuntza, lanpostu bat topatzeko erraztasuna, enpresa praktikak, atzerrian praktikak, ekipamendurik berriena.

MATRIKULA ZABALIK uztailaren 9tik 16ra



Lehenengo 6
erosleentzako,
garaje bikoitza
banakako
prezioan!

ZURE AMETSETAKO ETXEBIZITZA

188.000 € tik

**12 ETXEBIZITZA
INGURUNE PAREGABEAN
Agerreazpi_n**

- Etxebizitza argitsuak.
- Terraza handiak.
- Lorategidun behe solairuak.
- Primerako kalitateak.
- Diseinuzko materialak.

USURBILEN

VIVIENDAS LANIN S.L.

Lazkano Pasealekua, 1^º Behea
20009 Donostia

E.: contacto@viviendaslanin.com

943 46 88 60

www.viviendaslanin.com



UZTARILEAN ETA ABUZTUAN



3€ KO

100 KONTSUMIZIO!

3€ko 100 kontsumizio bale zozketatuko dira
Hurbilago txartelaren erabiltzaileen artean.

hurbilag

Usurbil
osasuna atez ate



- | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |